



PROGRAMA DE EXAMEN

CARRERA: Tecnicatura en Soporte de Infraestructura de T.I.

CÁTEDRA: Inglés

AÑO : Primero

DIVISIÓN: Única



CONTENIDOS

Unidad Uno:

Importancia del idioma inglés en el ámbito de la tecnología.

Asimilación de vocabulario en inglés e incorporación a nuestra lengua madre.

El diccionario. Sus partes. Abreviaturas. Uso. Reconocimiento de la acepción correcta y adecuada al texto a traducir.

Unidad Dos:

Introducción a la lectura del inglés. Proceso de lecto-comprensión paso a paso. Palabras estructurales y palabras conceptuales. Falsos Cognados y palabras que confunden.

Unidad Tres:

La oración. Sujetos y Objetos. El orden de las palabras en la oración simple. Práctica de interpretación y traducción. Introducción a la producción escrita.

Unidad Cuatro:

Sustantivos. Clasificación. Abstractos. Concretos. Comunes. Propios. Contables e incontables. Número: plurales irregulares, sustantivos compuestos y sus plurales. Género. Caso posesivo. Función gramatical de los sustantivos. Práctica de interpretación y traducción. Introducción a la producción escrita.



Unidad Cinco:

Artículos. Definidos e indefinidos. Práctica de interpretación y traducción. Introducción a la producción escrita.

Unidad Seis:

Adjetivos. Clasificación. Participios usados como adjetivos. Formación del negativo. Comparativos y superlativos. Adjetivos posesivos. La posición de los adjetivos. Práctica de interpretación y traducción. Introducción a la producción escrita.

Unidad Siete:

Pronombres: personales, objetivos, posesivos, reflexivos. Práctica de interpretación y traducción. Introducción a la producción escrita.

Unidad Ocho:

Determinativos. Tipos y uso. Práctica de interpretación y traducción. Introducción a la producción escrita.

Unidad Nueve:

Verbos. Infinitivo. Formas conjugadas. Modo Indicativo. Tiempos verbales: Presente, pasado y futuro: simples, continuos y perfectos. Auxiliares: función. Formación del negativo e interrogativo. Verbos "to be", "to have". Modo Subjuntivo. Modo Imperativo. Verbos modales. Verbos preposicionales. Verbos Transitivos e Intransitivos: Voz Pasiva. Práctica de interpretación y traducción. Introducción a la producción escrita.

Unidad Diez:



Adverbios. Clasificación. Posición. Práctica de interpretación y traducción.

Conectores. Conjunciones. Oraciones compuestas. Oraciones complejas. Práctica de interpretación y traducción.

Subordinadas condicionales. Práctica de interpretación y traducción.

Falsos Cognados y palabras que confunden. Práctica de interpretación y traducción. Introducción a la producción escrita.

Unidad Once:

Análisis de textos escritos, formatos y vocabulario específico: comunicación escrita solicitando y/o proporcionando información. Práctica de producción escrita

BIBLIOGRAFÍA

Bibliografía Obligatoria:

Diccionarios bilingües.

Glosarios de informática inglés-español: web sites sugeridos:

<http://diccionario.reverso.net/ingles-espanol/bug/forced>

<http://www.noticias3d.com/glosario.asp?pl=si&pid=9>

<http://vocabularyofingles.blogspot.com.ar/2011/07/internet-y-ordenadores.html>

<http://es.slideshare.net/lyonslaura/glosario-informatico-ingles-espaol>

[http://www.linguee.es/espanol-](http://www.linguee.es/espanol-ingles/)

[ingles/search?source=auto&query=t%C3%A9rminos+inform%C3%A1ticos](http://www.linguee.es/espanol-ingles/search?source=auto&query=t%C3%A9rminos+inform%C3%A1ticos)

<http://www.internetglosario.com/letra-n.html>



Apuntes de Cátedra: Gramática de la lengua inglesa. Ejemplos. Ejercitación. Textos en inglés para su traducción al español. Textos modelos para análisis y posterior producción escrita.

Hormaeztegui María Eugenia y Caballero Mirta Elena. Easy Reading: Forma Sencilla de Leer en Inglés. Ed. Quark. 2002.

Bibliografía de Consulta:

- Casado Manuel. El Castellano Actual: Usos y Normas. Eunsa, Pamplona. 1993.
- Forero, Ma. Teresa. Manual de Dudas del Idioma. Aique. Argentina.
- Masó Marcela. Palabras y Locuciones de Uso Frecuente en Computación. Universidad Nacional de Rosario. UNR Editora. 2000.
- Crumlish, Christian. Diccionario de Internet Bilingüe. La guía esencial para comunicarse en la red. Mc Graw-Hill. Colombia. 1996.
- Glendinning Eric & Mc Ewan John. Basic English for Computing. Oxford UP. 2006
- Hollet Vicky. Tech Talk. Elementary Level. Oxford UP. 2003
- Lanza Carla. Aprendiendo Inglés Técnico. Club Saber Electrónica. 2006/2007
- Devicenti Livio. Técnica de la traducción: Cómo traducir del inglés al castellano mediante el auxilio del diccionario. La Plata. 1980.
- Scout, Michael. Read in English: Estrategias para una comprensión eficiente del inglés. Longman. USA. 1982.
- Eckersley C;:E: and Eckersley J:M: A Comprehensive English Grammar. Longman 1990.
- Thomson A.J. and Martinet A:V: A Practical English Grammar. Oxford. 1990.
- Quirk R. and Greenbaum S. A University Grammar of English. Longman. 1990
- Reading and Thinking in English – Concepts in Use. Universidad de los Andes, Bogotá, Colombia y British Council. Oxford. 1985
- Campbell L:J: and CARlton R:J: Common Core Science. 1999.



Instituto Superior de Profesorado N° 3
"EDUARDO LAFFERRIERE"
Ministerio de Educación
Provincia de Santa Fe

General López 1331(2919) Villa Constitución
Tel/Fax:(03400) 473048
E-mail: superior3_villaconstitucion@santafe.edu.ar
Web: www.ispel3.edu.ar

- Kenway P.J. Windridge General Science. 1977.